



**YEAR OF HOPE**

26 January 2025



# PILGRIMS OF HOPE

DECEMBER 24, 2024 - JANUARY 6, 2026



**FOR WHAT DO WE HOPE?**

*TO SEE GOD.*

*TO BE LIVING STONES IN HIS TEMPLE.*

*TO UNITE ALL CREATION IN CHRIST.*

## ST. LAWRENCE THE MARTYR

### Let Us Fill Up Heaven

The Holy Father inaugurated the Jubilee Year on December 24, 2024. Our parish has been selected as a site where the faithful can earn plenary indulgences, offering the chance to help 208,000 souls reach heaven.

During this year of hope, let us deepen our mission as a pilgrimage site that can assist many souls in achieving eternal life with our Lord.

We will launch the Holy Year on the weekend of January 25th and 26th. Parishioners will receive all the information about the activities and their pilgrim passports, and we will bless the Cross that marks our church as a jubilar location.

Let's work together to fill up heaven for the glory of God and the benefit of our Holy Church!

El Santo Padre inauguró el Año Jubilar el 24 de diciembre de 2024. Nuestra parroquia ha sido seleccionada como un lugar donde los fieles pueden ganar indulgencias plenas, ofreciendo la oportunidad de ayudar a 208,000 almas a alcanzar el cielo.

Durante este año de esperanza, profundicemos nuestra misión como un lugar de peregrinación que puede ayudar a muchas almas a alcanzar la vida eterna con nuestro Señor.

Lanzaremos el Año Santo el fin de semana del 25 y 26 de enero. Los feligreses recibirán toda la información sobre las actividades y sus pasaportes de peregrino, y bendeciremos la Cruz que marca nuestra iglesia como lugar jubilar.

¡Trabajemos juntos para llenar el cielo para la gloria de Dios y el beneficio de nuestra Santa Iglesia!



*In Corde Iesu,*

Father Alvaro Perez, PES

Everything you need to know to earn indulgences in one place



### Official Jubilee Prayer

Father in heaven, may the faith you have given us in your son, Jesus Christ, our brother, and the flame of charity enkindled in our hearts by the Holy Spirit, reawaken in us the blessed hope for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us into tireless cultivators of the seeds of the Gospel. May those seeds transform from within both humanity and the whole cosmos in the sure expectation of a new heaven and a new earth, when, with the powers of Evil vanquished, your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee reawaken in us, Pilgrims of Hope, a yearning for the treasures of heaven. May that same grace spread the joy and peace of our Redeemer throughout the earth.

To you our God, eternally blessed, be glory and praise for ever.

Amen.



WA = Wedding Anniversary/Aniversario  
 † = Deceased/Fallecido  
 BD = Birthday/Cumpleaños  
 H = Healing/Sanación  
 SI = Special Intention/Intención Especial

**SATURDAY, JANUARY 25**

Pat Villanueva†, Elisa Garcia Danens†, Adelia Sajort†, Fortunato Aguirre†, Poor Souls in Purgatory, Matthew Seth Phomsopha-SI, Isabella Phomsopha-SI

**SUNDAY, JANUARY 26**

6:30 am Luis E. Silva†  
 8:00 am Aurora Callueng†,  
 10:00 am Adelia Sajort†, Fortunato Aguirre†, Angel Ignacio Garcia†, Camilo Mora-SI  
 12:00 pm Miguel Fonseca†, Isidro Romero†, Alicia Rivera†, Inocente Rivera†, Carlo rivera†, Ilma Rivera†, Difuntos Fam Zamora Gutierrez, Daniel & Laura Gasca-WA

**MONDAY, JANUARY 27**

Souls in Purgatory, Peace in the Middle East

**TUESDAY, JANUARY 28**

Deceased Parishioners of St. Lawrence

**WEDNESDAY, JANUARY 29**

Vocations to Priesthood & Religious Life.

**THURSDAY, JANUARY 30**

Andres Lapitan†,  
 Vocations to Priesthood & Religious Life.

**FRIDAY, JANUARY 24**

Chesterton Academy Donors & Families.

**EUCCHARISTIC ADORATION**



**ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

“You will find that all the Saints were enamoured of this most sweet devotion; since, indeed, it is impossible to find on earth a more precious gem, or a treasure more worthy of all our love, than Jesus in the Most Holy Sacrament.”  
 St. Alphonsus Ligouri

“Tu encontraras que todos los santos estuvieron enamorados de esta devocion mas dulce; ya que es imposible encontrar en la tierra una gema mas preciosa, o un Tesoro que valga mas la pena de nuestro amor, que Jesus en el Santisimo Sacramento”  
 ~San Alfonso de Ligorio

*Spend time in the presence of the Lord!*  
**EVERY THURSDAY**

**EUCCHARISTIC ADORATION** - after 8:00 am Mass until 7:00 pm

**HOLY HOUR** - 7:00 pm (Confession Available)

*¡Pase tiempo en presencia del Señor!*

**TODOS LOS JUEVES**

**ADORACIÓN EUCARÍSTICA** - después de la Misa de 8:00 am a 7:00 pm

**HORA SANTA** - 7:00 pm (Hay confesiones)

**Intercessory Prayers/Oraciones de Intercesión**

**Prayers for the Sick/Oraciones por los enfermos**

We pray for our sick parishioners, family and friends, and those in need of healing of the body and soul.

Oramos por nuestros parroquianos enfermos, familiares y amigos, y por los que necesitan sanación de cuerpo y alma.

Kristina Amaro, Robert Burns, Natalia Cardenas, Lynn Chargualaf, Katherine Coty, David Cox, Diana Diggs, Victor Galarza, Catarina Gonzalez, Joy La Day, Antonia Jaimes, Mateo Hernandez, Donalee Lavelle, Cristy Lopez, Adela Mendoza, Dianna Mendoza, Juan Pablo Moreno, Lynn Pelletier, Monica Alejandra Ramirez, Mary Soto, Mark Williams, Sr

**Prayers for the Recently Deceased**  
**Oremos por los que fallecieron recientemente**

May they rest in peace/Descansen en paz

Maritza Aguilar, Omar Artiaga, Christian Hugo Cortes, Kimberly Dewar, Daniel Dueld, Herald Dueld, Paul Dueld, Hank Owen, Lupita Rivera, Luis Enrique Silva, Steve Smith, Dallas Swarrod

Prayer Requests Please call our Parish Office. Names will appear for two months. Please visit the Parish Office for Mass Intentions.

Para pedir oración por alguien llama a la oficina. Los nombres aparecerán en el boletín por dos meses. Para intenciones de Misa visita la oficina parroquial.

RETIRO MATRIMONIAL

*Forja*  
**MATRIMONIAL**  
 Forjando Matrimonios Católicos

22 y 23 de febrero

Lugar: Holy Family Parish  
 7817 Old Auburn Rd. | Citrus Heights, CA

Contacto: Hna. Gracie (707) 727-3477  
 Catholicadvanceofca@gmail.com

Una Gran Familia al Servicio de Cristo

**NEXT BAPTISM DATE**  
**March 8, 2025**  
 Please call the parish office

**PRÓXIMA FECHA DE BAUTISMO**  
**8 de marzo de 2025**  
 LLamar a la oficina.

## PARISH OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

**Monday - Thursday / lunes a Jueves**  
9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm  
**Friday / viernes**  
9:00 am - 12:30 pm

## UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- Jan 27 CHURCH CLEANING— 6:00 PM**  
**Jan 29 GRUPO DE ORACION—SALON k—7 PM**  
**Jan 30 EUCHARISTIC ADORATION ALL DAY**  
**STARTING AFTER 8:00 AM MASS UNTIL 7:00 PM**  
**EXPOSICION DEL SANTISIMO TODO EL DIA**  
**DESPUES DE LA MISA DE 8:00 AM HASTA LAS**  
**7:00 PM**  
**Jan 31 SEGUIDORES DE JESUS— SALON K — 7:00 PM**

## DUC IN ALTUM CAMPAIGN (PUT OUT INTO THE DEEP)

Thank you for your support in using the green donation envelopes for our "DUC IN ALTUM CAMPAIGN."

For on-line giving:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

## DUC IN ALTUM CAMPAÑA (REMAR MAR ADENTRO)

Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son asignados a nuestra "CAMPAÑA DUC IN ALTUM".

Donaciones en línea:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

## DEVOTIONS, EXPLAINED – DEVOCIONES EXPLICADAS CONNECT WITH TRADITIONS AND GROW YOUR FAITH

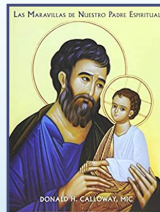
### Examination of Conscience - January 26, 2025

The practice of examining one's conscience dates to the very beginning of the Christian faith. It simply calls for reflection on one's actions, making note of lapses in judgment that should be confessed in the Sacrament of Reconciliation.

### Examen de Conciencia - 26 de enero de 2025

La práctica de examinar la conciencia se remonta al comienzo de la fe cristiana. Simplemente llama a la reflexión sobre las propias acciones, tomando nota de los errores de juicio que deben confesarse en el Sacramento de la Reconciliación.

*Join The Rosary of the Flame of  
Love of the Immaculate Heart of  
Mary every Monday after the  
8:00 am Mass in the church.  
For inquiry call  
Christine 916-895-1461 or  
Norma 916-705-1264*



## ¡CONSAGRATE A SAN JOSE!

**Los Viernes - 7:00 pm**  
**Comenzando el 14 de febrero**

La Consagración será el 19 de marzo  
(Solemnidad de San José)

Contacto: Yolanda—916-676-5954 Donación: \$45.00

Todos los cristianos pertenecen a San José porque Jesús y María le pertenecieron. — San Leonardo de Puerto Mauricio

## 2024 Tree of Life / 2024 Árbol de la Vida

Thank you for your generous donations.  
Sacramento Life Center is truly honored and touched  
by your incredible generosity

Gracias por sus generosas donaciones. Sacramento  
Life Center se siente verdaderamente honrado y  
conmovido por su increíble generosidad.



2316 Bell Executive Ln, Sacramento, CA 95825  
(916) 451-4357 <https://saclife.org/>

## THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Jesus is the fulfillment of the Scripture passage he reads in the synagogue, a missive of promise and hope from an ancient prophet. But he invites us to be part of his work, here and now, in our own lives, our own communities. Be part of the fulfillment.

## VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Jesús es el cumplimiento del pasaje de la Escritura que lee en la sinagoga, una misiva de promesa y esperanza de un antiguo profeta. Pero él nos invita a ser parte de su obra, aquí y ahora, en nuestras propias vidas, en nuestras propias comunidades. Sé parte del cumplimiento. ©LPi

### Prayer of Mission

Spirit of the Living God,  
Anoint me to bring your love, light, and freedom to the places you call. From the heights to the depths: you are there, you are actively moving, and when you call, you will also provide.  
Amen. ©LPi

### Oración de Misión

Espíritu del Dios vivo,  
Úngeme para llevar tu amor, luz y libertad a los lugares que llamas. Desde las alturas a las profundidades: tú estás ahí, te mueves activamente, y cuando tú llamas, también provees.  
Amén. ©LPi





## Catechetical Foundations

Catechetical Foundations is a course for anyone in the Diocese of Sacramento who wishes to have an understanding of the fundamentals of the Christian Faith, and how to pass it on to others. In particular it is for parish leaders, catechists, teachers, home schooling parents, and those involved in pastoral or liturgical ministries. At the completion of the course, participants are able to use this formation toward Catechetical Certification with the Diocese of Sacramento. This formation is designed to ensure catechists are fit for the mission: not only to impart knowledge of the faith, but to make disciples of Jesus Christ.

**Next class begins February 5, 2025**

**In Person Centers:**

- St Lawrence, North Highlands
- St John Vianney, Rancho Cordova

**Scan this QR code to register:**



### GOSPEL MEDITATION: ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

#### 3<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time

**Luke 1:1-4, 4:14-21**

A young couple in my parish told me they were expecting their second child, a baby boy. I knew that their five-year old only child Emma had been desperately wanting to be a big sister for years, so I said, "Emma must have been so happy when you told her the news." "Actually," they said, "she burst into tears. She wanted a baby *sister!*" How often in life God wonderfully fulfills our desires and we are sad because we don't approve of the way he does it. We want to control the gift and the delivery method.

The same thing occurs in the Gospel this week when Jesus announces in his hometown that the promise of an Anointed One bringing glad tidings to the poor is "**fulfilled in your hearing**" (Luke 4:21). After a moment of elation, his fellow townsfolk realize *this man* is the way God is fulfilling his promises, and they erupt into a violent outburst. So Jesus departs. How sad for them.

Every single Sunday at Mass, including this one, some version of this happens to many of us. God's word announces the fulfillment of God's promises in Christ, and we easily overlook or disdain it. His way is almost never according to our narrow expectations. What's required of us is to set these aside, and to embrace a new openness to God's gifts, no matter how he wishes to give them. God is fulfilling his promises the way He likes — why be sad?

— Father John Muir ©LPi



## Fundamentos Catequeticos

Fundamentos catequéticos es un curso para toda persona en la Diócesis de Sacramento que desee comprender los fundamentos de la fe cristiana y cómo transmitirla a otros. En particular, es para líderes parroquiales, catequistas, maestros, padres de familia que educan en el hogar y aquellos involucrados en ministerios pastorales o de liturgia. Al finalizar el curso, los participantes pueden utilizar esta formación para obtener la Certificación Catequética con la Diócesis de Sacramento. *Esta formación está diseñada para asegurar que los catequistas sean aptos para la misión: no solo para impartir conocimiento de la fe, sino para hacer discípulos de Jesucristo.*

**Las Clases Comienzan el 5 de Febrero**

**Grupos en persona:**

- San Lorenzo, North Highlands

**Escanea el código para registrarte:**



### MEDITACIÓN DEL EVANGELIO: ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

#### 3<sup>er</sup> Domingo del Tiempo Ordinario

Tenemos tantas cosas atrayentes y entretenidas que nos distraen grandemente. La televisión, la computadora, y sobre todo nuestro teléfono; podemos pasar el día entero viendo y buscando cosas que no nos llevan a ningún lado. Cabe pues, que nos preguntemos lo siguiente: ¿Dónde ponemos nuestros ojos, nuestro pensamiento? Jesús, no tenía nada de estos instrumentos para anunciar el Reino de Dios. A Él se le entregó el rollo del Profeta Isaías, y leyó lo siguiente: "*El Espíritu del Señor está sobre mí*" (Lucas 4:18). Y ese mismo Espíritu de Dios está en nosotros, esperando que llegue un momento del día para estar juntos y mirarnos.

Toda la sinagoga estaba atenta con los ojos clavados en él. Y les dijo: "*Hoy se cumplen estas palabras proféticas y a ustedes les llegan noticias de ello*" (Lucas 4:21). "Cristo es el autor y guía de toda actividad evangélica que está expuesta. También la profecía predice que después de él sus propios discípulos serán los ministros de esta tarea cuando dice: "*¡Qué hermosos son los pies del mensajero cuando anuncia la paz!*" (Isaías 52:7). Se refiere a los pies hermosos de los mensajeros de Cristo. ¿Cómo no iban a ser hermosos, si en breve tiempo iban a recorrer el mundo e iban a llenar cada rincón de la tierra con esa santa doctrina del Salvador?" (Eusebio de Cesarea (260-340 La Demostración evangélica). Recordemos siempre, que la Palabra de Dios es espíritu y vida. ©LP